

# HAFENCITY ZEITUNG



Nachrichten aus Ihrem Stadtteil: HafenCity, Speicherstadt, Katharinenviertel

mail@hafencity-zeitung.com / www.hafencity-zeitung.com

BILDERGALERIEN

DIE ZEITUNG ALS  
PDF

LINKS

SCHIFFSMELDER

ÜBER UNS

ÜBERSICHT

VERANSTALTUNGEN

VERTEILSTELLEN



JAN 19, 2013

## Eine große Nachtmusik

Anja Frauböse / Hauptartikel, Kunst und Kultur / 0 Comment



Stella & Ma Piroshka im Goldbekhaus

### Nakhtike Muzik im Club 20457

Ob er ihnen ein warmes Licht machen könne, fragt Stella Jürgensen den Techniker am Ende Probe. Natürlich nicht, scherzt dieser, bevor er die Bühne im Goldbekhaus in tiefes Rot eintaucht. Hier werden Stella & Ma Piroshka in anderthalb Stunden ein Konzert geben und das Publikum begeistern.

Die Band Ma Piroshka wurde vor 16 Jahren gegründet. Piroshka ist ungarisch und bedeutet Rotkäppchen. Die Sängerin Stella Jürgensen tritt seit zwei Jahren mit Ma Piroshka auf. Jiddischer Blues, gepaart mit Jazz und Folk – dies ist nicht nur

eine ganz eigene Stilrichtung, auch das Repertoire, das rund 50 Stücke beinhaltet, ist selbst komponiert. Die Texte stammen von der Dichterin Rajzel Zychlinksi (1910–2001) und sind jiddische Miniaturen. Auf diese ist Ma Piroshka über die Gesellschaft für jiddische Sprache gestoßen. Es geht in den Stücken um die Suche nach einem Platz auf dieser Welt – das moderne Großstadtleben der Neuen Welt Amerikas verschmilzt mit dem Geist und der Sprache des untergegangenen osteuropäischen Shtetls. Melancholisch, voller Sehnsucht, aber auch sehr lebendig intoniert Jürgensen die Songs, die mal mit Akkordeon, Klavier, Klarinette, Gitarre oder Mundharmonika begleitet werden.

Es ist ungewöhnlich, dass eine Band nicht die traditionellen Klezmer-Stücke spielt, sondern dem Genre neue Kompositionen schenkt. Das fand auch in der jüdischen Welt großen Zuspruch: „Mazltov! It's a great collection of new Yiddish Songs!“, so Lorin Sklamberg von Klezematics. Das Publikum sei aber sehr gemischt, so Jürgensen. Es kommen alte wie auch junge Leute zu ihren Konzerten, viele auch aus Neugier, etwas nicht vertrautes kennen zu lernen. Ihr schönstes Konzerterlebnis hatten sie in Stephanshausen, wo sie sich zu einer Probeweche in einem Holzhäuschen getroffen haben und gefragt wurden, ob sie nicht spontan Lust hätten, am kommenden Abend aufzutreten. Stella & Ma Piroshka sagten zu und wurden von einem Publikum empfangen, das gleich beim ersten Song auf die Stühle stieg und begeistert mitging. Ihre erste CD ist Anfang 2012 erschienen.



Und bei Monday meets Music im Carlsa

Die HafenCity kennt Stella Jürgensen seit Baubeginn: sie hat 11 Jahre in der Brandstwierte gelebt: „Ich habe die herbe und poetische Industrielandschaft geliebt, und bin dort immer mit meinem Hund spazieren gegangen.“

Am 2. Februar kehrt Jürgensen zurück in die HafenCity und wird mit Ma Piroshka im Club 20457 auftreten.

### SUCHEN

### EMPFEHLUNGEN



**Zum Schiffchen empfiehlt:**

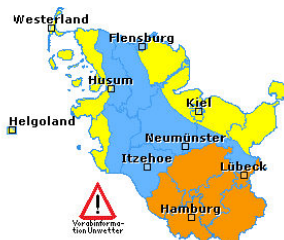
Rheinischer Sauerbraten ganz weihnachtlich  
Zutaten für die Marinade: 2 Möhren, ½ Sellerie, 1 Stange Lauch, 1 Zwiebel, 0,5 l Rotwein, 0,05 l Weinessig, 0,5 l Wasser, 20

### RESSORTS

**Hafen** Katharinenviertel Sport Speicherstadt  
**Kunst und Kultur** Allgemein Recht  
**und Alltag Persönlich**  
**Nachrichten Wirtschaft** News  
**in English Hauptartikel Subjektiv!**  
Veranstaltungen Kleinanzeigen Advertorials  
**Anwohner-Informationen Leben**  
**Jenseits des Zollkanals Aus den Vereinen**  
**Institutionen Politik Pressetipps**  
**Essen und Trinken**

### SCHIFFE IN FAHRT

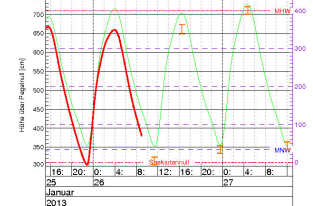
### PEGEL ELBE



Schleswig-Holstein und Hamburg  
Alle  
Kartenerstellung: 26.01.13, 09:29 Uhr

© Deutscher Wetterdienst, Offenbach (DWD)

Hamburg, St.Pauli



© Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

### BRÜCKENÖFFNUNGEN / VERKEHR

31. Januar 2013

Stella &amp; Ma Piroschka

02.02.2013, 20.00 Uhr

Live im Club 20457, Osakaallee 6

Eintritt: EURO 10,-



### Anja Frauböse

lebt seit 2007 in der HafenCity und ist Kultur-Redakteurin der HAFENCITY ZEITUNG. Befasst sich auch im essayeistischen Stil mit Wirtschaft und dem Leben in der HafenCity. Hauptberuflich international als PR & Marketing Manager in der Schifffahrt und im Tourismus tätig.

« TR AN CA D' Live im  
IO CH RL  
ES S

SIL OF SO »  
EN UN  
CE D

### Leave a Reply

 YOUR NAME \*

 YOUR EMAIL \*

 YOUR WEBSITE

 × acht = 48



Tolkien  
Anfang: 19:15  
Ende: 19:45, 31. Januar 2013  
Ort: Sandtorhafenklappbrücke  
[Mehr Infos](#)

Tolkien  
Anfang: 23:15  
Ende: 23:45, 31. Januar 2013  
Ort: Sandtorhafenklappbrücke  
[Mehr Infos](#)

### SCHIFFSANKÜNFT

#### 12. März 2013

C/S AIDAstella  
Ankunft 08:00  
Abfahrt 12. März 2013 - 18:00  
Ort HCC-1 HafenCity  
Beschreibung Baujahr:2013 Passagiere:2.174  
BRT:71.304 Kommend von Emden/D  
Zielhafen:Hamburg/D Bemerkung: Erstanlauf  
[Mehr Infos...](#)

#### 14. März 2013

C/S AIDAstella  
Ankunft 08:00  
Abfahrt 14. März 2013 - 18:00  
Ort HCC-1 HafenCity  
Beschreibung Baujahr:2013 Passagiere:2.174  
BRT:71.304 Kommend von Hamburg/D  
Zielhafen:Rostock-Warnemu?nde/D  
Bemerkung: Fanreise  
[Mehr Infos...](#)

#### 23. März 2013

M/S Ventura  
Ankunft 00:00  
Abfahrt 4. April 2013 - 00:00  
Ort Blohm+Voss  
Beschreibung Baujahr:2008 Passagiere:3.078  
BRT:116.017 Kommend von  
Southampton/England/GB Zielhafen:  
Southampton/England/GB Bemerkung:  
Erstanlauf  
[Mehr Infos...](#)

C/S AIDAluna  
Ankunft 06:30  
Abfahrt 23. März 2013 - 21:00  
Ort HCC-2 Altona  
Beschreibung Baujahr:2009 Passagiere:2.050  
BRT:69.203 Kommend von Le Havre/F  
Zielhafen:Le Havre/F Bemerkung:  
[Mehr Infos...](#)

#### 28. März 2013

C/S AIDAstella  
Ankunft 08:00  
Abfahrt 28. März 2013 - 18:00  
Ort HCC-2 Altona  
Beschreibung Baujahr:2013 Passagiere:2.174  
BRT:71.304 Kommend von Amsterdam/NL  
Zielhafen: IJmuiden/NL Bemerkung:Ende  
Jungfernfahrt  
[Mehr Infos...](#)

### DAS IST LOS

#### Termine 26. Januar 2013

Der.Die.Sein Markt Jeden Samstag  
Beginn: 11:00  
Ort: Unilever Atrium  
Was: Man sollte es sich einmal laut vorsagen,  
um „Der Design Markt“ zu entdecken. Dieser  
soll, dem Vorbild der Camden-Märkte in  
[Mehr Infos](#)

Uwe Lütgen malt auf Deck  
 Beginn: 12:00  
 Ort: Internationales Maritimes Museum  
 Was: Uwe Lütgen malt auf Deck  
 Der bekannte Hamburger Marinemaler Uwe Lütgen lässt sich bei der Arbeit in seinem Atelier im  
[Mehr Infos](#)

ÖFFENTLICHER RUNDGANG "Speicherstadt - Tradition und Wandel"  
 Beginn: 15:00  
 Ort: Treffpunkt: Kornhausbrücke / Ecke Neuer Wandrahm  
 Was: Ein ausführlicher Rundgang zur Geschichte und zur aktuellen Entwicklung der Speicherstadt. Um typische Importgüter und die Arbeit in den Quartiersmannsfirmer  
[Mehr Infos](#)

### Termine 27. Januar 2013

FAMILIENRUNDGANG "Speicherstadt – Die Entdeckertour für Kinder"  
 Beginn: 10:30  
 Ort: Treffpunkt: vor dem Speicherstadtmuseum  
 Was: Wo hat Störtebeker seinen Goldschatz versteckt? Wo wurden die „Pfefferkörner“ gedreht? Wie haben die Quartiersleute auf den alten Lagerböden gearbeitet?  
[Mehr Infos](#)

ÖFFENTLICHER RUNDGANG "Speicherstadt - Tradition und Wandel"  
 Beginn: 11:00  
 Ort: Treffpunkt: Kornhausbrücke / Ecke Neuer Wandrahm  
 Was: Ein ausführlicher Rundgang zur Geschichte und zur aktuellen Entwicklung der Speicherstadt. Um typische Importgüter und die Arbeit in den Quartiersmannsfirmer  
[Mehr Infos](#)

Sonntags-Treff  
 Beginn: 17:00  
 Ort: Spielhaus Hafencity  
 Was: Eltern, Kinder und Nachbarn treffen sich am Spielhaus zum Ausklang des Wochenendes  
[Mehr Infos](#)

### Termine 28. Januar 2013

Putzfrau  
 Beginn: 13:59  
[Mehr Infos](#)

Einführung in die ehrenamtliche Seelsorge  
 Beginn: 17:00  
 Ort: im Ökumenischen Forum  
 Was: Einführung in die ehrenamtliche Seelsorge und Beratung von Abschiebungshäftlingen in der JVA Billwerder

Am Montag, 28. Januar, wird von 17  
[Mehr Infos](#)

Wado-Ryu Karate-Do  
 Beginn: 18:00  
 Ort: Sporthalle der Katharinenschule Am Dalmannkai 18, 20457 Hamburg  
 Was: Wado-Ryu Karate-Do  
 Montags: 18:00 bis 19:00 Uhr  
 Trainer:  
 Cornelia Wendt 3.Dan Wado-Ryu  
 Axel Domnick 5.Dan Wado-Ryu  
 Sporthalle der Katharinenschule Am  
[Mehr Infos](#)

### Termine 29. Januar 2013

HafencityYoga

Beginn: 07:30  
 Ort: Ponton 7, Traditionsschffhafen an den Magellan-Terrassen  
 Was: Konzentration, Stille, Freiheit – mitten in der Stadt

7.30 h – 8.30 h am Ponton 7,  
 Traditionsschffhafen an den Magellan-Terrassen

[Mehr Infos](#)

#### LETZTE BILDERGALERIE



[Blankeneser Neujahrsempfang](#)  
 30 photos

#### LETZTE KOMMENTARE

Frank Klotzbücher bei [Kein Anschluss – das Ende der Busverbindungen in die Innenstadt](#)

Martin bei [Kein Anschluss – das Ende der Busverbindungen in die Innenstadt](#)

christian oehler bei [Kommentar: Ein Forum für die Hafencity](#)

Viermastbark Peking – ein Schrotthaufen für Hamburg | [Tanz-Michel bei En Hamburger Veermaster ...](#)

Mirnesa bei [Loretana de Libero, für Hamburg-Mitte in der Bürgerschaft](#)

#### UNSERE PARTNER

[Das Quartier](#)

[Horoskope](#)

[HafenCity-Map](#)

[Elbe & Flut](#)

[Quartierskultur](#)

[Der Hamburger](#)

[Forum HafencityLeben](#)

[Marketing+Media Network](#)

[Die Elbmeile](#)

[Netzwerk Hafencity](#)

[hafencitynews historisch](#)

#### SERVICE

[Anmelden](#)

[Abmelden](#)

[RSS-Feed](#)

[Mediadaten](#)

[HafenCity Zeitung auf Facebook](#)

#### LINKS

[Die Hafen-Spezerei](#)

[Marc & Daniel](#)

[Ärzte am Kaiserkai](#)

[HafenCity Optik](#)

[Klein und Kaiserlich Kaffehaus](#)

[Die SPEICHERWERKSTATT](#)

[CARLS an der Elbphilharmonie](#)

[Das Feinkostgeschäft am Vasco-Da-Gama-Platz](#)

[Apotheke an der Elbphilharmonie](#)

[Die Kaiserperle](#)

[Wagener Raumausstattung](#)

#### EMPFEHLUNGEN

##### Stil ist eine Frage des Details!



Was aus einem Anzug einen perfekten Anzug macht Wer genau hinsieht, erkennt es sofort: Nicht der perfekt sitzende Anzug allein macht den perfekten Gentleman aus, es kommt auf die Details an, die den Unterschied machen. Hier die richtige Applikation, dort der pffiffige Sitz der Knopfleiste – der Kenner sieht sofort, ob der Anzug einfach „so“ gekauft(...)